

فيكتوريا وستيفن وسيمون ، أسماء . دانتي ،
بارنل ، كلين ، كلونجاوز . لقد تعلم صبي صغير
الجغرافيا على يدي امرأة عجوز كانت تحتفظ
بفرشتين في دولاب ملابسها ثم رحل من المنزل
إلى الكلية الثانوية ، ثم حدثت له المناولة الأولى في
حياته ، وشاهد صور النيران وهي تتوالت وتراقص
على حائط المستشفى وحلم انه مات . ولكنه لم يكن
قد مات عندئذ . كان بارنل قد مات . كانت كل
صور الاموات غريبة عليه ماعدا صورة العم
تشارلز - العم تشارلز الذي كان يتناول حفنة من
العنب أو التفاح الامريكى ويدفعها في يده .

العم ت : خذها ياسيدى هل تسمعنى ياسيدى . انها تنفخ
امعائك .

ستيفن : أنا الآن أسير بجوار أبى . ونحن في كورك .

السيد د : عال ، ارجو الا يكونوا قد نقلوا كلية الملكة ، على
أية حال . هذه هي محال البقالة ، بكل تأكيد .
لطانا سهمنى أتكلم عن محال البقالة . أليس كذلك
ياستيفن ؟ كم من مرة ذهبنا هناك لما عرفت اسمائنا
جمهور كبير منا ، هارى بيرو ، وجاك ماونتين